

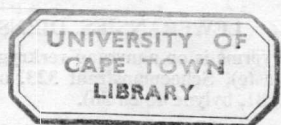
BUITENGEWONE



EXTRAORDINARY

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE

STAATSTENDERBULLETIN No. 200.

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 10c PRICE
OORSEE 15c OVERSEAS
POSVRY — POST FREE

STATE TENDER BULLETIN No. 200.

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 32.]

PRETORIA, 23 FEBRUARIE 1968.
23 FEBRUARY

[No. 1992.

SPESIALE KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat met ingang van 1 April 1968, die Staatstenderbulletin, wat tans as 'n Buitengewone Staatskoerant gepubliseer word, as 'n heeltemal afsonderlike publikasie weekliks uitgegee sal word, wat nog as die Staats-tenderbulletin bekend sal staan maar sonder enige verband met die Staatskoerant.

Die Bulletin sal vanaf bogemelde datum nie meer aan intekenaars op die Staatskoerant voorsien word nie, maar sal as 'n afsonderlike publikasie aan die publiek beskikbaar gestel word teen 'n jaarlikse intekengeld van R3 plaaslik en R3.75 oorsee.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Pretoria,
3 Januarie 1968.

SPECIAL NOTICE.

Notice is hereby given that as from 1 April 1968, the State Tender Bulletin hitherto published as a Government Gazette Extraordinary will be published weekly as an entirely separate publication which will still be known as the State Tender Bulletin, but will no longer be connected with the Government Gazette.

The Bulletin will, as from the above-mentioned date, no longer be supplied to subscribers of the Government Gazette, but will be made available to the public as an independent publication at an annual subscription fee of R3 locally and R3.75 overseas.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Pretoria,
3 January 1968.

INHOUDSOPGAWE.

	Bladsy.
Staatstenderraadtenders: Openbare Dienste.....	2-13
Staatstenderraadtenders: Spesiale Dienste.....	13-14
Tenderuitslae.....	15-16
Spoorwegtenders.....	16-20

INDEX.

	Pages.
State Tender Board Tenders: Public Services.....	2-13
State Tender Board Tenders: Special Services.....	13-14
Tender Results.....	15-16
Railway Tenders.....	16-20

STAATSTENDERRAAD.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

Raadpleeg ook ten minste die vorige twee uitgawes om volledige besonderhede van alle lopende tenderuitnodigings te bekom.

TENDERS WORD VIR ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Tenders moet op die Tendervorm van die Departement ingevul wees en moet volledige besonderhede bevat.

Afsonderlike tenders ten opsigte van elke tendernommer word in verskeide koeverte verlang. Die tendernommer, vervaldatum en naam en adres van die tenderaar moet op die buitekant van die koevert aangebring word.

Tensy anders vermeld, moet tenders geadresseer word aan die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria, of geplaas word in die Tenderbus in die ingang van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria.

L.W.—Verwys na die afsonderlike afdeling vir Spesiale Dienste, Steynsgebou.

A—24504

STATE TENDER BOARD.

NOTICE TO TENDERERS.

Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tenders should be on the Departmental Tender Form which must be filled in and completed in all respects.

Separate tenders in respect of each tender number are required to be submitted in sealed envelopes. The tender number, the due date and the name and address of the tenderer must be endorsed on the outside of the envelope.

Except where otherwise indicated, tenders should be addressed to the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in the entrance of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

N.B.—Refer to the separate section for Special Services, Steyns Buildings.

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER. (OPENBARE DIENSTE.)

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Openbare Dienste), Schoemanstraat 323, of Privaatsak 49, Pretoria (Telefoon 8-2681, bylyne 40 en 56).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm. en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

OFFICE OF THE STATE BUYER. (PUBLIC SERVICES.)

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer (Public Services), 323 Schoeman Street, or Private Bag 49, Pretoria (Telephone 8-2681, extensions 40 and 56).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 8965/O.....	Stoffeermateriaal: Kaapstad..... Tapestry: Cape Town	25 Maart/March 1968.
R.T. 9133/J.....	Swart merkpenne: Pretoria..... Black marking pens: Pretoria	22 Maart/March 1968.
R.T. 9148/C.....	Bosboubenodigdhede: Pretoria..... Logging equipment: Pretoria	25 Maart/March 1968.
R.T. 9150/C.....	Boogswaisapparaat: Kimberley..... Arc-welding machine: Kimberley	22 Maart/March 1968.
R.T. 9151/C.....	Mobiele lugkompressors: Sabie..... Mobile air compressors: Sabie	25 Maart/March 1968.
R.T. 9182/B.....	Aartappelskiller, brood sny- en vleismaalmasjiene: Alexanderbaai..... Potato peeler, bread-slicing and meat-mincer machines: Alexander Bay	22 Maart/March 1968.
R.T. 9184/B.....	Kragontwikkelaar, ondergrond retikulase en bedrading vir gebou met inbegrip van oprigting: Mkuze Station Lighting plant, underground L.T. reticulation system and wiring of premises including erection: Mkuze Station	22 Maart/March 1968.
R.T. 9185/B.....	Stroomskakelbord: Port Elizabeth..... Power switchboard: Port Elizabeth	22 Maart/March 1968.
R.T. 9186/B.....	Lugversorgers: Nelspruit..... Air conditioners: Nelspruit	22 Maart/March 1968.
R.T. 9187/B.....	Radiosenders: Verskillende lughawes..... Radiosenders: Various airports	18 Maart/March 1968.
R.T. 9188/B.....	Mikrofoonstaanders: Pretoria..... Microphone stands: Pretoria	25 Maart/March 1968.
R.T. 9200/F.....	Glashuis: Groot-Drakenstein..... Glass house: Groot Drakenstein	18 Maart/March 1968.
R.T. 9201/F.....	Glashuis: Potchefstroom..... Glass house: Potchefstroom	18 Maart/March 1968.
R.T. 9203/C.....	Pomponderdele: Kaapstad..... Pumping spares: Cape Town	25 Maart/March 1968.
R.T. 9204/C.....	Hooibalers: Pretoria..... Forage harvesters: Pretoria	15 Maart/March 1968.
R.T. 9213/F.....	Smeltkroese: Alexanderbaai..... Crucibles: Alexander Bay	18 Maart/March 1968.
R.T. 9214/F.....	Veerstaal sifdoeke: Alexanderbaai..... Springsteel screening cloth: Alexander Bay	18 Maart/March 1968.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 9215/F.....	Vlekvrye staal sifdoekmatte: Alexanderbaai... Stainless steel screen cloth mats: Alexander Bay	18 Maart/March 1968.
R.T. 9216/F.....	Vlekvrye staalplate: Glen... Stainless steel plates: Glen	18 Maart/March 1968.
R.T. 9217/E.....	Onderdele vir bottermaakmasjiën: Glen... Parts for butter-making machine: Glen	18 Maart/March 1968.
R.T. 9218/O.....	Oorrokke, dames: Alexanderbaai... Overalls, ladies': Alexander Bay	25 Maart/March 1968.
R.T. 9219/F.....	Staal vir reservoir: Pampierstad... Steel for reservoir: Pampierstad	18 Maart/March 1968.
R.T. 9231/F.....	Passtukke: Mamre... Adaptors: Mamre	18 Maart/March 1968.
R.T. 80/68/H.....	Vyle en rasps: 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1970... Files and rasps: 1 July 1968 to 30 June 1970	25 Maart/March 1968.
R.T. 145/23/67/P.....	Vleis, Saldanhagebied: Tydperk wat eindig op 30 Junie 1968... Meat, Saldanha area: Period ending 30 June 1968	15 Maart/March 1968.
R.T. 152/1/68/L.....	Versendingskassies, Pretoria en Kaapstad: Tydperk wat eindig op 31 Maart 1969... Mailing cases: Pretoria and Cape Town: Period ending 31 March 1969	1 April 1968.
R.T. 246/68/O.....	Katoengordynmateriaal: 1 Junie 1968 tot 31 Mei 1969... Cotton curtaining: 1 June 1968 to 31 May 1969	25 Maart/March 1968.
R.T. 280/68/P.....	Droëvrugte: 1 Mei 1968 tot 30 April 1969... Dried fruit: 1 May 1968 to 30 April 1969	25 Maart/March 1968.
R.T. 284/68/L.....	Onderhuidse spuite, Pretoria: 1 Junie 1968 tot 31 Mei 1969... Hypodermic syringes, Pretoria: 1 June 1968 to 31 May 1969	1 April 1968.
R.T. 298/68/L.....	Insulien: 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969... Insuline: 1 July 1968 to 30 June 1969	29 Maart/March 1968.
R.T. 9192/E.....	Telefoonpale, hout: Verskillende sentrums... Telephone poles, wooden: Various centres	18 Maart/March 1968.
R.T. 9232/F.....	Stene en betonklip: Tzaneen... Bricks and concrete stone: Tzaneen	18 Maart/March 1968.
R.T. 9233/F.....	Aluminium paal: Kroonstad... Aluminium pole: Kroonstad	18 Maart/March 1968.
R.T. 9234/F.....	Spoelbakke... Cisterns	11 Maart/March 1968.
R.T. 9235/F.....	Spoelbakke: Tydperk wat eindig op 30 September 1968... Cisterns: Period ending 30 September 1968	21 Maart/March 1968.
R.T. 9236/O.....	Polyester/Katoen materiaal: Pretoria... Cloth, Polyester/Cotton: Pretoria	25 Maart/March 1968.
R.T. 9250/F.....	Sifdoekmatte: Lenasia... Square mesh: Lenasia	15 Maart/March 1968.
R.T. 200/68/E.....	Muur en plafonplate: 1 Junie 1968 tot 31 Mei 1969... Wall and ceiling boards: 1 June 1968 to 31 May 1969	21 Maart/March 1968.
R.T. 251/68/O.....	Sakdoeke: 1 Junie 1968 tot 31 Mei 1969... Handkerchiefs: 1 June 1968 to 31 May 1969	25 Maart/March 1968.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 9239/B.....	Ontvangstoestelle: Pretoria... Receiving equipment: Pretoria	20 Maart/March 1968.
R.T. 9174/M.....	Taallaboratoriumtoerusting: Durban... Language laboratory equipment: Durban	8 April 1968.
R.T. 9169/M.....	Aneroidbarometer: Vanderbijlpark... Surveying aneroid: Vanderbijlpark	8 April 1968.
R.T. 9175/M.....	Menasietafels: Pretoria-, Witbank-, Pollsmoorgevangenis... Mess tables: Pretoria, Witbank, Pollsmoor prison	8 April 1968.
R.T. 9205/C.....	Vyf ekstra swaar diens „van die pad af” dompel trokke: Suidwes-Afrika... Five only extra heavy duty “of the road” dump trucks: South West Africa.	8 Maart/March 1968.
Tender No.	Dienste. Services.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 9132/J.....	Vervoer van voorrade: Worcester... Transportation of stores: Worcester	22 Maart/March 1968.
R.T. 9220/F.....	Aanbou van waternetwerk, riolering, stormwaterdreinerings en tydelike paaie te Eenheid 6, Garankuwa Bantodorp, naby Rosslyn Construction of water reticulation, sewerage, stormwater drainage and temporary roads in Unit 6, Garankuwa Bantu Township, near Rosslyn Kontrakdokumente sal vanaf 29 Februarie 1968 verkrygbaar wees by die firma Salmon en Cilliers, Tweede-verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat, Pretoria, teen 'n deposito van R10, welke deposito terugbetaalbaar is by ontvangs van 'n <i>bona fide</i> tender of by terugbesorging van die tenderdokumente voor die sluitingsdatum. 'n Terrein-inspeksie sal op 7 Maart 1968 gehou word. Contract documents will be available as from 29 February 1968 from Messrs Salmon and Cilliers, Second Floor, Homes Trust Building, Pretorius Street, Pretoria, on deposit of R10 which will be refunded on receipt of a <i>bona fide</i> tender or return of the documents before the closing date. A site inspection will be held on 7 March 1968	21 Maart/March 1968.
R.T. 73/68/O.....	Sny, maak en afwerk van uniforms, lughawepersoneel: Tydperk wat eindig op 28/2/69.. Cut, make and trim of uniforms, airport officials: Period ending 28/2/69	25 Maart/March 1968.
R.T. 9249/H.....	Skoonmaakdienste van Gardhamgebou: Tegniese Kollege, Port Elizabeth: Tydperk 1/4/68 tot 31/3/69 Cleaning services of Gardham Building: Technical College, Port Elizabeth: Period 1/4/68 to 31/3/69	18 Maart/March 1968.
R.T. 202/68/O.....	Sny, maak en afwerk van uniforms en hemde, poskantoor: 1/6/68 tot 31/5/71..... Cut, make and trim of uniforms and shirts, Post Office: 1/6/68 to 31/5/71	25 Maart/March 1968.
R.T. 244/68/C.....	Herkerning van verkoelers: Tydperk wat eindig op 28 Februarie 1969..... Recoring of radiators: Period ending 28 February 1969	8 Maart/March 1968.
R.T. 262/68/C.....	Lewering van heropgeboorde eenhede op 'n uitruilbasis, direkte aankoopbasis van heropgeboorde eenhede en heropbouing van departementele eenhede wat vir herstel ingehandig word (remskoene, koppelaarplate en koppelaar drukplate) vir 'n tydperk van twee jaar: *Uitgestelde sluitingsdatum Supply of reconditioned units on an exchange basis, outright purchase basis of reconditioned units and reconditioning of departmental units handed in for repair (brake shoes, clutch driven plates and clutch pressure plates) for a period of two years: *Extended due date	*20 Maart/March 1968.

Tender No.	Verkope. Disposals.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 9221/J.....	Verkoop van ou gebruikte bande: Pietermaritzburg..... Sale of old used tyres: Pietermaritzburg	22 Maart/March 1968.
R.T. 9222/J.....	Verkoop van gebruikte karavane: Belfast..... Sale of used caravans: Belfast	22 Maart/March 1968.
R.T. 9223/J.....	Verkoop van gebruikte karavane: Somerset-Oos..... Sale of used caravans: Somerset East.	22 Maart/March 1968.
R.T. 9224/J.....	Verkoop van gebruikte karavane: Vredendal..... Sale of used caravans: Vredendal	22 Maart/March 1968.
R.T. 9225/J.....	Verkoop van gebruikte karavane: Potgietersrust..... Sale of used caravans: Potgietersrust	22 Maart/March 1968.
R.T. 9226/J.....	Verkoop van gebruikte karavane: Nylstroom..... Sale of used caravans: Nylstroom	22 Maart/March 1968.
R.T. 9227/J.....	Verkoop van gebruikte karavane, waterkarre: Calvinia..... Sale of used caravans, water carts: Calvinia	22 Maart/March 1968.
R.T. 9228/J.....	Verkoop van gebruikte enjins te Zandrivier/Humansdorp..... Sale of used engines at Zandrivier/Humansdorp	22 Maart/March 1968.
R.T. 9229/J.....	Verkoop van afvalnywerheidsdiamante: Pretoria..... Sale of scrap industrial diamonds: Pretoria	18 Maart/March 1968.
R.T. 9228/J.....	Verkoop van gebruikte enjins: Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Zandrivier/Goedehoop gebied, afdeling Humansdorp Sale of used engines: Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Zandrivier/Goedehoop Area, Division Humansdorp Tenders vir die verkoop van 6 gebruikte enjins word ingewag deur die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria. Tendervorms, bevattende volledige besonderhede aangaande die model, fabrikaat, ens., is by bogenoemde kantoor verkrygbaar op aanvraag. Tenders are awaited by the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria, for the sale of 6 used engines. Tender forms, containing full particulars of the model, make, etc., are obtainable from the above-mentioned office on request.	22 Maart/March 1968.

SPESIALE KENNISGEWING.**GOEDGEKEURDE LYS No. 85.**

OPSTELLING DEUR STAATSTENDERRAAD VAN 'N LYS VAN ELEKTRIESE BORE MET GOEDGEKEURDE HANDELSMERKE VIR VERSKAFFING AAN DIE DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad voornemens is om kragtens artikel 43 van die Staatstenderraadregulasies 'n lys op te stel van elektriese bore met goedgekeurde handelsmerke vir verskaffing aan die Departement van Pos-en-Telegraafwese.

Firmas wat verlang dat hulle handelsmerke in die voorgestelde lys van goedgekeurde handelsmerke opgeneem word, moet so gou moontlik volledige besonderhede verkry van die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Posbus 447, Pretoria.

Nadat die lys van goedgekeurde handelsmerke opgestel is, sal die Departement se benodigdhede ten opsigte van Elektriese Bore slegs uit bore met goedgekeurde handelsmerke aangevul word. Fabrikante wat belangstel en ander wat moontlik belang mag stel, word derhalwe aangeraai om aansoek te doen dat hulle handelsmerke in die lys van goedgekeurde handelsmerke opgeneem word.

Buitelandse firmas moet deur tussenkoms van hul Suid-Afrikaanse verteenwoordigers aansoek doen.

SPECIAL NOTICE.**APPROVED LIST No. 85.**

PREPARATION BY THE STATE TENDER BOARD OF A LIST OF APPROVED BRANDS OF ELECTRIC DRILLS FOR SUPPLY TO THE DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

It is hereby notified that, in terms of section 43 of the State Tender Board Regulations, it is intended to frame a list of approved brands of electric drills for supply to the Department of Posts and Telegraphs.

Firms desirous of being included in the proposed list of approved brands should obtain full particulars as soon as possible from the Controller of Post Office Stores, P.O. Box 447, Pretoria.

After the framing of the approved list only brands that have been approved will be considered when tenders are invited. Interested manufacturers and others likely to be interested are therefore advised to apply for the inclusion of their brands of drills in the approved list.

Overseas firms should apply through their South African representatives.

**SPESIALE KENNISGEWING.
STAATSTENDERRAAD EN STAATSKOPER.
GOEDGEKEURDE LYTE.**

Die Staatskoper maak hierby vir algemene inligting bekend dat lyte van goedgekeurde tenders ingevolge regulasie 43 van die Staatstenderraadregulasies, 1968, deur Hoofde van Departemente, soos aangedui, vir die lewering van ondergenoemde artikels en dienste gehou word. Daar moet op gelet word dat die lyte onder A en B hieronder slegs betrekking het op die benodigdhede van die betrokke departemente. Belangstellendes moet by gemelde adresse aansoek doen om verdere inligting.

A. Die Posmeester-generaal, Posbus 447, Pretoria.

Lys No.

1. Plastiekbatterykissies.
8. Inleitefoondraad vir buitewerk.
12. Brandvry draad vir kruisverbindings.
13. Kabel, P.V.C.-geïsoleerd en -omhul; draad, P.V.C.-geïsoleerd.
15. Bind- en lasdraad van koper.
16. Telefoonanker- en binddraad van gegalvaniseerde staal.
17. Koperbeklede telefoonlyndraad met staalkern.
18. Spille, „U”, tien duim, vir punt- en fantoomkruisings.
19. Staalpydpwarsarms vir telefoonpale.
20. Boue, moere en spoorskroewe.
21. Rugklemme, steunstukke, klampe, klemme, kombineerders en paal soorte.
22. Spille en gebuigde wasters vir dwarsarms.
23. Paalankers, draai-oë en ooringe.
24. Staaltefoonpale.
26. Papierlashulse vir telefoonkabel.
27. Asbesementpype.
28. Harssoldeersel.
29. Viltwasters vir isolators.
30. Loodhulse vir kabellasse.
32. Porseleintelefoonisolators.
33. Spinysterpype.
35. Bande, selfkant en verseëlend.
- 35 (a). Plastiekkleefband.
37. Staalpype.
38. Houtlere.
39. Knip- en draadtange.
41. Elektriese soldeeroute.
43. Trektange vir telefoondraad.
44. Vensterblokkies van gevormde plastiek.
46. Buitenshuise verdeelkaste.
47. Kondensators, telefoontipe.
48. Afleermontasies, binnenshuis, en vir paalmontering.
53. Tydmeters.
54. Telefoonskakelborde.
56. Akkumulators, loodsuur, verseëlde tipe.
57. Tou.
58. Tellers vir telefoonhuurders.
60. Telefoonskakelbordlampe.
63. Gefrankeerde registrasiekoevertes.
64. Dieselenjin/alternators.
65. Dieselenjin/alternators op sleepwaens gemonteer.
66. Dieselenjin/alternators sonder onderbreking.
68. Kadmiumkoperdraad.
69. Telefoonskakelbordproppe en propdoppe.
71. Afsluit- en lashulse vir telefoonkabel, druktype.
72. Luggedepolariseerde droë selle en batterye.
74. Rygtou.
75. Syfer-agt-lugkabel.
76. Isolerband.
77. Binnens- en buitenshuise magnetobyklokkies.
78. Transistorluistroom-generators.
79. Gesmede of gegote dwarsarms en klemstele vir pale.
80. Telefoonskakelbordkrageneenhede en kragonderbrekingsaanwysers.
81. P.V.C.-geïsoleerde telefoonkruisverbindingsdraad.
82. Opslaangeboue van staal en asbes.
83. Vensterblokkies, 1 paar, miniatuurtipe.
84. Driewegtelefoonokke.

B. Sekretaris van Openbare Werke, Privaatsak 65, Pretoria.

Boudienste en verwante werke waarvan die geraamde koste tot R15,000 is.

Elektriese installasies, vervangings, herstel- en onderhoudswerk waarvan die geraamde koste tot R2,500 is.

Werktuigkundige installasies, vervangings, herstel- en onderhoudswerk waarvan die geraamde koste tot R2,500 is.

C. Vlootstafhoof, Simonstad (hierdie dienste word ook gebruik deur die Departemente van Nywerheidswese, Gevangenis, Vervoer en Gesondheid).

Alle soorte herstelwerk aan skepe.

D. Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria.

Metaalkentekens.

Radiobuise.

Vuurblusuitrusting: droë chemiese poeier.

Batterye vir motorvoertuie.

**SPECIAL NOTICE.
STATE TENDER BOARD AND STATE BUYER.
APPROVED LISTS.**

The State Buyer hereby notifies for general information that lists of approved tenderers are maintained by Heads of Departments as indicated in terms of regulation 43 of the State Tender Board Regulations, 1968, for the supply of the following commodities and services. It should be noted that the lists referred to under A and B hereunder are only in respect of the requirements of the departments concerned. Interested persons should apply to the addresses given for further information:—

A. The Postmaster-General, P.O. Box 447, Pretoria.

List No.

1. Plastic battery boxes.
8. Outdoor telephones drop wire.
12. Flameproof wire, cross-connecting.
13. Cable, P.V.C. insulated and sheathed, wire, P.V.C. insulated.
15. Copper binding and jointing wire.
16. Galvanised steel telephone stay and binding wire.
17. Copper-clad, steel-cored telephone line wire.
18. Spindles, „U”, ten inch, for point and phantom transpositions.
19. Tubular steel crossarms for telephone poles.
20. Bolts, nuts and coach screws.
21. Backsgraps, brackets, clamps, clips, combiners and pole steps.
22. Spindles and curved washers for crossarms.
23. Pole stays, stay swivels and thimbles.
24. Steel telephone poles.
26. Paper jointing sleeves for telephone cable.
27. Asbestos cement pipes.
28. Resin-cored solder.
29. Felt washers for insulators.
30. Lead sleeves for cable joints.
32. Porcelain telephone insulators.
33. Spun iron pipes.
35. Tapes, selvedge and sealing.
- 35 (a). Plastic adhesive tape.
37. Steel pipes.
38. Wooden ladders.
39. Nippers and pliers.
41. Electric soldering bolts.
43. Draw tongs for telephone wires.
44. Window blocks, moulded plastic.
46. Outdoor distribution boxes.
47. Condensers, telephone type.
48. Lightning protector mountings, indoor, and for pole mounting.
53. Time meters.
54. Telephone switchboards.
56. Accumulators, lead acid, sealed type.
57. Twine.
58. Telephone subscribers' meters.
60. Telephone switchboard lamps.
63. Stamped registered envelopes.
64. Diesel engine/alternators.
65. Trailer-mounted diesel engine/alternators.
66. No-break diesel engine/alternators.
68. Cadmium copper wire.
69. Telephone switchboard plugs and plug covers.
71. Press type terminating and jointing sleeves.
72. Air-depolarised dry cells and batteries.
74. Twine, lacing.
75. Figure-of-8 aerial cable.
76. Insulation tape.
77. Indoor and outdoor magneto extension bells.
78. Transistorised ringing current generators.
79. Forged or cast pole cross arms and clipstalks.
80. Telephone switchboard power units and power fail indicators.
81. P.V.C. insulated telephone cross-connection wire.
82. Steel and asbestos prefabricated buildings.
83. Window blocks, 1 pair, miniature type.
84. Telephone sockets, 3-way.

B. Secretary for Public Works, Private Bag 65, Pretoria.

Building services and cognate works of which the estimated cost is up to R15,000.

Electrical installations, replacements, repair and maintenance work of which the estimated cost is up to R2,500.

Mechanical installations, replacements, repair- and maintenance work of which the estimated cost is up to R2,500.

C. Naval Chief of Staff, Simonstown (these services are also used by the Departments of Industries, Prisons, Transport and Health).

All types of ship repair.

D. State Buyer, Private Bag 49, Pretoria.

Metal badges.

Radio valves.

Fire-fighting equipment: dry chemical powder.

Batteries for motor vehicles.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

BOUDIENSTE.

Distrikskantore van die Departement het lyste goedgekeurde tenders vir dienste van R1,000 tot R15,000 in hul onderskeie gebiede. Tenderdokumente word deur Distrikskantore uitgereik slegs aan tenderaars wie se name op dié lyste verskyn.

Enige kontrakteur wat daarin belangstel om vir hierdie dienste te tender, moet by die betrokke Distriksverteenvoordiger aansoek doen om sy naam op die lys vir daardie gebied te laat plaas. Die Distrikskantore is te Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth en Pretoria.

Alle toepaslike dokumente, tesame met tendervorms, sal aan kontrakteurs beskikbaar gestel word deur die Sekretaris, D.O.W., Kamer 503, Sentrale Goewernmentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581 bylyn 45), Pretoria, en deur die Distriksverteenvoordiger(s), D.O.W., by die sentrums hieronder aangegee.

Kontrakvoorwaardes, tekeninge, spesifikasies en hoeveelhedslyste lê ter insae by die Kantoor van die Sekretaris, D.O.W., Kamer 503, Sentrale Goewernmentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, en dié van die Distriksverteenvoordiger, D.O.W., Johannesburg, asook by die sentrums hieronder genoem.

Geen deposito sal tot nadere kennisgewing vir tenderdokumente verlang word nie. Dokumente sal egter slegs aan bona fide-tenderaars en nie aan subkontrakteurs nie, uitgereik word.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

BUILDING SERVICES.

District Offices of the Department keep lists of approved tenderers for services from R1,000 to R15,000 in their respective areas. Tender documents are issued by District Offices only to tenderers whose names appear on these lists.

Any contractor interested in tendering for these services should apply to the District Representative concerned to have his name included in the list for that area. The District Offices are at Bloemfontein, Cape Town, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth and Pretoria.

All documents applicable, together with tender forms, will be made available to contractors by the Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, and by the District Representative(s), P.W.D., at the centres listed below.

Conditions of contracts, drawings, specifications and bills of quantities may be inspected at the Offices of the Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and the District Representative, P.W.D., Johannesburg, as well as at the centres mentioned below.

No deposit will be required for tender documents until further notice. Documents will, however, be issued to bona fide tenderers only and not to sub-contractors.

Tender No.	Diens en Provinsie. Service and Province.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs. Documents available for issue to contractors.	Datum van wanneer dokumente beskikbaar is. Date from which documents are available.	Ander sentrums waar dokumente ter insae lê en aan kontrakteurs uitgereik sal word. Other centres where documents may be inspected and will be issued to contractors.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. 925...	Oprigting van 'n landdroskantoor en polisiestasie: Evander (Sluitingsdatum uitgestel)	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelhedslyste	12 Jan. 1968..	Distriksverteenvoordiger, D.O.W., Johannesburg	27 Feb. 1968.
	Erection of a magistrate's office and police station: Evander (Closing date extended)	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities		District Representative, P.W.D., Johannesburg	
D.O.W. 1016..	Lewering, aflewering en oprigting van 'n opslaangebou as aan- bouing by Gordon Hoërskool vir Kleurlinge te Somerset-Wes	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	1 Maart/ March 1968	Distriksverteenvoordiger, D.O.W., Kaapstad (en Johannesburg— slegs vir insae)	2 April 1968.
	Supply, delivery and erection of a prefabricated building as addition to Gordon High School for Coloureds at Somerset West	Tender forms, drawings and specifications		District Representative, P.W.D., Cape Town (and Johannesburg— for inspection only)	

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

LEWERINGSDIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. H543, Forumgebou, hoek van Bosman- en Strubenstraat (Foon 2-3206), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

SUPPLY SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. H543, Forum Building, cor. of Bosman and Struben Streets (Telephone 2-3206), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
P.W.D. S2583 (V).....	Een 300-kVA. transformator: Utrecht, Watervalplaasgevangenis..... One 300-kVA. transformer: Utrecht, Waterval Prison Farm	18 Maart/March 1968.
P.W.D. S2584 (V).....	Vierduisend voet ondergrondse kabel: D.O.W., Pretoria..... Four thousand feet underground cable: P.W.D., Pretoria	19 Maart/March 1968.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
P.W.D. S2585 (V).....	Masjiengereedskap vir werkwinkel: D.O.W., Kaapstad..... Workshop machine tools: P.W.D., Cape Town	15 Maart/March 1968.
P.W.D. S2586 (V).....	Vierhonderd vt. .06 vk. dm., (19/.064) driekernkabel: Paarl, Victor-Verstergevangenis.... Four hundred ft., 3-core, .06 sq. in. (19/.064) cable: Paarl, Victor Verster Prison	20 Maart/March 1968.
P.W.D. S2587 (V).....	Vierhonderd-en-twintig vt. PVC., SWA., vierkernkabel: Paarl, Allandalegevangenis.... Four hundred and twenty ft. 4-core, PVC. SWA. cable: Paarl, Allandale Prison	19 Maart/March 1968.
P.W.D. S2588 (V).....	Vierhonderd gegalvaniseerde vierkantige dwarsarms: D.O.W., Kaapstad..... Four hundred galvanised square section cross-arms: P.W.D., Cape Town	15 Maart/March 1968.
P.W.D. S2589 (V).....	Veertig ku. jts. filtersand: D.O.W., Oos-Londen..... Forty cu. yds. filter sand: P.W.D., East London	18 Maart/March 1968.
P.W.D. S2590 (V).....	Twee dreineerpompe: D.O.W., Kaapstad..... Two sump pumps: P.W.D., Cape Town	20 Maart/March 1968.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

ELEKTRIESE EN WERKTUIGKUNDIGE DIENSTE.

Distrikskantore van die Departement het lyste goedgekeurde tenderaars vir dienste van R250 tot R2,500 in hul onderskeie gebiede. Tenderdokumente word deur Distrikskantore uitgereik slegs aan tenderaars wie se name op dié lyste verskyn.

Enige kontrakteur wat daarin belangstel om vir hierdie dienste te tender, moet by die betrokke Distriksvertegenwoordiger aansoek doen om sy naam op die lys vir daardie gebied te laat plaas. Die Distrikskantore is te Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth en Pretoria.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, Bylyn 45), Pretoria.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES.

District offices of the Department keep lists of approved tenderers for services from R250 to R2,500 in their respective areas. Tender documents are issued by District Offices only to tenderers whose names appear on these lists.

Any contractor interested in tendering for these services should apply to the District Representative concerned to have his name included in the list for that area. The District Offices are at Bloemfontein, Cape Town, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth and Pretoria.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Telephone 3-9581, Ext. 45), Pretoria.

Tender No.	Dienste. Services.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. 1018.....	Elektriese installasie in die Laerskool vir Kleurlinge: Nquabeni, Natal..... Electrical installation in the Primary School for Coloureds: Nquabeni, Natal	26 Maart/March 1968.
D.O.W. 1019.....	Elektriese installasie in die Buccaneer- en Miragetoetsbanke, vuurpymotorwerkwinkel, ens. (Kontrak 3B): Lugmagstasie Waterkloof, Pretoria Electrical installation in the Buccaneer and Mirage test benches, rocket motor workshop, etc. (Contract 3B): Waterkloof Air Force Station, Pretoria	19 Maart/March 1968.
D.O.W. 1020.....	Lewering, aflewering en oprigting van pompinstallasies: Nelspoortsanatorium..... Supply, delivery and erection of pumping installations: Nelspoort Sanatorium	26 Maart/March 1968.
D.O.W. 1024.....	Elektriese installasie in die Sentrale Goewermentskantore (Departement van Binnelandse Inkomste), Pretoria, vir die huisvesting van die rekenmasjiene Electrical installation in the Central Government Offices (Department of Inland Revenue), Pretoria, for the accommodation of accounting machines	26 Maart/March 1968.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

LEWERANSIES EN DIENSTE UITGESONDERD BOOR-KONTRAKTE.

Tendervorms is verkrygbaar by die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Kamer No. 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-5941), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

SUPPLIES AND SERVICES OTHER THAN BORING CONTRACTS.

Tender forms are obtainable from the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Room No. 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-5941), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
W. 2526.....	Betonsand: Renosterrivierstaatswaterskema, naby Koppies, O.V.S..... Concrete sand: Renoster River Government Water Scheme, near Koppies, O.F.S.	21 Maart/March 1968.

STAATSDRUKKER.**LEWERANSIES EN DIENSTE.**

Tendervorms is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria, Telefoon 3-9731, bylyn 66, of by die aankoopafdeling gedurende die ure 7.30 vm. tot 12.15 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

GOVERNMENT PRINTER.**SUPPLIES AND SERVICES.**

Tender forms are obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Pretoria, Telephone 3-9731, Extension 66, or from the buying section during the hours 7.30 a.m. to 12.15 p.m., and 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
SD-P. 241.....	„ Chipboards ” Chipboards	18 Maart/March 1968.
SD-D. 458.....	Gedrukte etikette in rolvorm Printed labels in roll form	23 Maart/March 1968.
SD-D. 459.....	Rolle gompapierlint vir teledrukkers. Gummed paper tape for teleprinters in roll form	22 Maart/March 1968.
SD-D. 460.....	Tweehonderd-en-vyftig duisend Bantoebewysboekies. Two hundred and fifty thousand Bantu reference books	23 Maart/March 1968.
SD-D. 461.....	Gedrukte blokke Printed pads	23 Maart/March 1968.
SD-D. 462.....	Identifikasiekaarte in aaneenlopende skryfbehoeftenvorm Identification cards in continuous stationery form	22 Maart/March 1968.
SD-D. 463.....	Een-en-twintig miljoen vensterkoeverte Twenty-one million window envelopes	22 Maart/March 1968.
SD-S. 587.....	Neem kennis dat die sluitingsdatum verleng is vanaf 1 Maart 1968 tot 11 Maart 1968. Please note that the closing date has been extended from 1 March 1968 to 11 March 1968	—
—	Kennisgewing aan voorgenome tenderaars vir drukwerk: Die Staatsdrukkery sal in die loop van die volgende paar maande tenders vra vir 'n aantal diverse vorms en boeke wat so dringend benodig word dat verdere kennisgewings i.v.m. die tenders nie in die Staatstenderbulletin gepubliseer gaan word nie. Drukkersfirmas wat belangstel in die indiening van tenders vir die drukwerk moet dringend hul name en adresse aan die Staatsdrukkery (Tenderseksie) voorsien sodat tenderdokumente aan hul gepos of oorhandig kan word. Notice to prospective tenderers for printing work: The Government Printing Works will in the course of the next couple of months be inviting tenders for a number of miscellaneous forms and books which are so urgently required that further notices i.r.o. the tenders will not be published in the State Tender Bulletin. Printing firms who are interested in submitting tenders for the printing work must urgently furnish their names and addresses to the Government Printing Works (Tender Section) in order that tender documents could be posted or handed to them.	—

(b) DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.**KLEINWERKE, ELEKTRIESE, INGENIEURS- EN OPKNAPPINGSDIENSTE.**

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar van die Departement se Streekverteenvoordiger(s) soos aangegee.

Tenderdokumente sal teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon, uitgereik word, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tenders moet aan die Departement se Streekverteenvoordiger(s) soos op die Tendervorm aangetoon, geadresseer en gepos word, of in die betrokke Streekverteenvoordiger se Tenderbus geplaas word.

(b) DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.**MINORWORKS, ELECTRICAL, ENGINEERING, REPAIR AND RENOVATION SERVICES.**

The necessary tender documents are obtainable from the Department's Regional Representative(s) as scheduled.

Tender documents will be issued on payment of the amount as indicated against each item in the schedule, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders must be addressed and posted to the Department's Regional Representative(s) as indicated on the Form of Tender, or deposited into the relative Regional Representatives' tender box.

Tender No.	Kleinwerke, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. Minor works, electrical, engineering and renovation services.	Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is. Other centres at which tender documents are available.	Depositobedrag vir tenderdokumente vereis. Deposit amount required for tender documents.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
G.C. 1567.....	Oprigting van nuwe Bantoe enkelkwartiere, S.A. Polisiestasie, Impendle Erection of new Bantu single quarters, S.A. Police Station, Impendle	Sanlamgebou, Kerkstraat 200, Pietermaritzburg Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg	—	12 Maart/March 1968.

**OPRIGTING VAN GEBOUE.
ERECTION OF BUILDINGS.**

Tender No.	Kleinwerke, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. Minor works, electrical, engineering and renovation services.	Ander sentrums waar tender- dokumente verkrygbaar is. Other centres at which tender documents are available.	Depositobedrag vir tender- dokumente vereis. Deposit amount required for tender documents.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
------------	---	---	---	-----------------------------

ELEKTRIESE INSTALLASIES EN HERBEDRADING IN GEBOUE.
ELECTRICAL INSTALLATION AND REWIRING IN BUILDINGS.

G.C. 1559.....	Elektriese installasie in S.A. Polisie- huise 1 en 2 te Hoedspruit Electrical installation in S.A. Police houses 1 and 2 at Hoed- spruit	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	5 Maart/March 1968.
G.C. 1569.....	Elektriese herbedrading in toe- voegings en reparasies, huise 4, 12 en 13, Jimmy Rooskool, De Wetsdorp Electrical rewiring to additions and repairs, houses 4, 12 and 13, Jimmy Roos School, Dewets- dorp	African Lifegebou, hoek van St. Andrew- en Kerkstraat, Bloem- fontein African Life Building, cor. of St. Andrew and Church Streets, Bloemfontein	—	12 Maart/March 1968.

INSTALLASIE VAN TOILETGERIEWE IN GEBOUE.
INSTALLATION OF ABLUTION FACILITIES IN BUILDINGS.

G.C. 1541.....	Installasie van toiletgeriewe in die ou S.A. Polisie-stasie, Fordsburg, Johannesburg Installation of ablution facilities to old S.A. Police Station, Fordsburg, Johannesburg	Siemenshuis, hoek van Biccard- en Wolmaransstraat, Johannesburg Siemens House, cor. of Biccard and Wolmarans Streets, Johan- nesburg	—	12 Maart/March 1968.
G.C. 1560.....	Oprigting van wasblok vir Bantoes, Lugwerktuigkundige Menasie 1519, Voortrekkerhoogte, Pretoria Erection of ablution block for Bantu, Air Mechanic Mess 1519, Voortrekkerhoogte, Pre- toria	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	5 Maart/March 1968.

HERSTEL EN OPKNAPPING VAN GEBOUE.
REPAIRS AND RENOVATIONS OF BUILDINGS.

G.C. 1556.....	Herstel en opknapping van Assi- sient Bantoesakekommissaris se huis, Nqutu Repairs and renovations of Assi- sistant Bantu Affairs Commis- sioners' house, Nqutu	Sanlamgebou, Kerkstraat 200, Pietermaritzburg Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg	—	12 Maart/March 1968.
G.C. 1557.....	Herstel en opknapping van Assi- sient Bantoesakekommissaris se huis, Mahlabatini Repairs and renovations of Assi- sistant Bantu Affairs Commis- sioners' house, Mahlabatini	Sanlamgebou, Kerkstraat 200, Pietermaritzburg Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg	—	12 Maart/March 1968.
G.C. 1558.....	Opknapping van verdedigingsge- boue, Die Bowser Peleton, Standerton Renovations of defence buildings, Bowser Platoon, Standerton	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	5 Maart/March 1968.
G.C. 1561.....	Herstel en opknapping van Drosdy, Delmas Repairs and renovations of Drosdy, Delmas	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	12 Maart/March 1968.
G.C. 1564.....	Herstel en opknapping van S.A. Polisie getroude kwartiere „Ye Old Thatch”, Waterloogreen, Wynberg Repairs and renovations of S.A. Police married quarters „Ye Old Thatch”, Waterloogreen, Wynberg	Nuwe Arbeidsgebou, Barrack- straat, Kaapstad New Labour Building, Barrack Street, Cape Town	—	19 Maart/March 1968.

Tender No.	Kleinwerke, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. Minor works, electrical, engineering and renovation services.	Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is. Other centres at which tender documents are available.	Depositobedrag vir tenderdokumente vereis. Deposit amount required for tender documents.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
------------	---	---	---	-----------------------------

**HERSTEL EN OPKNAPPING VAN GEBOUE.
REPAIRS AND RENOVATIONS OF BUILDINGS.**

G.C. 1565.....	Herstel en opknapping van faktotum se huis, Durbanville, K.P. Repairs and renovations of factotum's house, Durbanville, C.P.	Nuwe Arbeidsgebou, Barrackstraat, Kaapstad New Labour Building, Barrack Street, Cape Town	—	19 Maart/March 1968.
G.C. 1566.....	Herstel en opknapping van twee skakelhuse 8, 9, 10 en 11, Klipheuwel Radiostasie, Klipheuwel, K.P. Repairs and renovations of two semi-detached houses 8, 9, 10 and 11, Klipheuwel Radio Station, Klipheuwel, C.P.	Nuwe Arbeidsgebou, Barrackstraat, Kaapstad New Labour Building, Barrack Street, Cape Town	—	19 Maart/March 1968.
G.C. 1568.....	Herstel en opknapping van 2 S.A. Polisiehuse te Komatipoort, en een Landbou-tegniese Dienste huis te Lebombo Repairs and renovations of 2 S.A. Police houses at Komatipoort and one Agricultural Technical Services house at Lebombo	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	—	5 Maart/March 1968.

(a) DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

BOU, ELEKTRIESE, INGENIEURS- EN OPKNAPPINGS-DIENSTE.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar te Kamer 645, Departement van Gemeenskapsbou, Fonteinlaan, Pretoria, en van die Departement se Streekverteenvoordiger(s) soos aangegee.

Tenderdokumente sal teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon, uitgereik word, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

BUILDING, ELECTRICAL, ENGINEERING AND RENOVATION SERVICES.

The necessary tender documents are obtainable at Room 645, Department of Community Development, Fountain Lane, Pretoria, and from the Department's Regional Representative(s) as scheduled.

Tender documents will be issued on payment of the amount as indicated against each item in the schedule, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Bou-, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. Building, electrical, engineering and renovation services.	Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is. Other centres at which tender documents are available.	Depositobedrag vir tenderdokumente vereis. Deposit amount required for tender documents.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
------------	--	---	---	-----------------------------

**OPRIGTING VAN GEBOUE.
ERECTION OF BUILDINGS.**

G.C. 455.....	Oprigting van een huis en buitegebou, Departement van Verdediging, Upington Erection of one house and outbuilding, Department of Defence, Upington	Sanlamgebou, Jonesstraat, Kimberley Sanlam Building, Jones Street, Kimberley	R3	19 Maart/March 1968.
G.C. 456.....	Oprigting van twee huise en buitegeboue, Kapelane, Voortrekker-trekkerhoogte, Pretoria Erection of two houses and outbuildings, Chaplans, Voortrekkerhoogte, Pretoria	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	R3	19 Maart/March 1968.

Tender No.	Bou-, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. Building, electrical, engineering and renovation services.	Ander sentrums waar tender-dokumente verkrygbaar is. Other centres at which tender documents are available.	Depositobedrag vir tender-dokumente vereis. Deposit amount required for tender documents.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
------------	--	--	--	-----------------------------

**OPRICHTING VAN GEBOUE.
ERECTION OF BUILDINGS.**

G.C. 459.....	Oprigting van 90 huise en buitegeboue, Westdene, Johannesburg Erection of 90 houses and out-buildings, Westdene, Johannesburg	Siemenshuis, hoek van Biccand-en Wolmaransstraat, Johannesburg Siemens House, cor. of Biccand and Wolmarans Streets, Johannesburg	R10	19 Maart/March 1968.
---------------	--	--	-----	----------------------

**HERSTEL EN OPKNAPPING VAN GEBOUE.
REPAIRS AND RENOVATIONS OF BUILDINGS.**

G.C. 457.....	Herstel en opknapping van 16 blokke kommissiewoonstelle, Retierville, Maraisdorpsgebied, Perridgeville en Sidwell, Port Elizabeth Repairs and renovations of 16 blocks of commission flats at Retierville, Marais Township, Perridgeville and Sidwell, Port Elizabeth	Hoek van Hancock- en Robbertstraat, Noord Einde, Port Elizabeth Cor. of Hancock and Robbert Streets, North End, Port Elizabeth	R3	12 Maart/March 1968.
G.C. 458.....	Herstel en opknapping van huise 4, 12 tot 20, 22 en 23, Jimmy Rooskool, Dewetsdorp Repairs and renovations of houses 4, 12 to 20, 22 and 23, Jimmy Roos School, Dewetsdorp	African Lifegebou, hoek van St. Andrew- en Kerkstraat, Bloemfontein African Life Building, cor. of St. Andrew and Church Streets, Bloemfontein	R3	5 Maart/March 1968.
G.C. 460.....	Herstel en opknapping van 13 huise en ander geboue, Mariespokop Repairs and renovations of 13 houses and other buildings, Mariespokop	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	R3	12 Maart/March 1968.

**ELEKTRIESE HERBEDRADING EN OPKNAPPING VAN BESTAANDE ELEKTRIESE INSTALLASIES IN GEBOUE.
ELECTRICAL REWIRING AND RENOVATIONS OF EXISTING ELECTRICAL INSTALLATIONS IN BUILDINGS.**

G.C. 439.....	Elektriese herbedrading en opknapping van die bestaande elektriese installasies in geboue te Voortrekkerhoogte, Pretoria Electrical rewiring and renovations of existing electrical installations in buildings at Voortrekkerhoogte, Pretoria	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria President Building, 75 Church Street, Pretoria	R3	19 Maart/March 1968.
---------------	--	---	----	----------------------

POSKANTOOR.

LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tenderdokumente is alleenlik op aanvraag verkrygbaar van die Posmeester-generaal, Voorrade Afdeling, Posbus 447, Kamer No. 215, Electrohuis, Bosmanstraat 321 (Telefoon 3-9381, bylyn 154), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

POST OFFICE.

SUPPLIES AND SERVICES.

Tender documents are obtainable only on application from the Postmaster General, Stores Division, P.O. Box 447, Room No. 215, Electro House, 321 Bosman Street (Telephone 3-9381, Extension 154), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
P.T. 18767.....	Posmeesterswoning, Ermelo: Herstelwerk en opknapping. Postmaster's residence, Ermelo: Repairs and renovations	5 Maart/March 1968.
P.O. 5298.....	Sperratte... Ratchets	21 Maart/March 1968.
P.O. 5299.....	Taksnyers... Branch cutters	19 Maart/March 1968.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
P.O. 5300.....	Lughamerboor..... Jackhammers	20 Maart/March 1968.
P.O. 5271.....	Elektrometer..... Electrometer	21 Maart/March 1968.
P.O. 5295.....	Koevoete..... Crowbars	18 Maart/March 1968.
P.O. 5286.....	„ Cellulose acetate ”..... Cellulose acetate	19 Maart/March 1968.
P.O. 5293.....	Waterdigte grondseile..... Waterproof ground sheets	20 Maart/March 1968.
P.O. 5323.....	Uitgraver..... Excavator	29 Maart/March 1968.
P.O. 5288.....	Kampstoel..... Campstool	20 Maart/March 1968.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Kamer 104, Aquilagebou, Schoemanstraat 157, Pretoria en van die Posmeester, Ermelo.

Tender documents are obtainable from the Controller of Post Office Stores, Room 104, Aquila Building, 157 Schoeman Street, Pretoria and from the Postmaster, Ermelo.

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER. (SPESIALE DIENSTE.)

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Spesiale Dienste), Kamer No. 900, Agste-verdieping, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, of Privaatsak 316, Pretoria (Telefoon 3-3091, bylyn 31).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Spesiale Dienste), Privaatsak 316, Pretoria, of in die Tenderbus in Steynsdeurloop, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, Pretoria, geplaas word.

OFFICE OF THE STATE BUYER. (SPECIAL SERVICES.)

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer (Special Services), Room No. 900, Eighth Floor, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, or Private Bag 316, Pretoria (Telephone 3-3091, Extension 31).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Special Services), Private Bag 316, Pretoria, or deposited in the Tender Box in Steyns Arcade, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 8360/T.....	Oorrokke: Pretoria..... Overalls: Pretoria	25 Maart/March 1968.
TEN. 8369/T.....	Noodhulpuitrustingsakke: Pretoria..... Bags for first-aid outfits: Pretoria	25 Maart/March 1968.
TEN. 8372/V.....	Drukluugnaaldskaaleenheid: Kaapstad..... Pneumatic needle scalers: Cape Town	25 Maart/March 1968.
TEN. 8373/V.....	Elektriese lugkompressors: Kaapstad..... Electrically operated air compressors: Cape Town	25 Maart/March 1968.
TEN. 8374/V.....	Vuurvaste stene: Kaapstad..... Fire bricks: Cape Town	25 Maart/March 1968.
TEN. 8375/V.....	Lugverkoelde kompressor: Kaapstad..... Air-cooled compressor: Cape Town	25 Maart/March 1968.
TEN. 8377/T.....	Terylene-tou: Kaapstad..... Terylene rope: Cape Town	25 Maart/March 1968.
TEN. 8380/T.....	Koolpapier: Simonstad..... Carbon paper: Simonstown	25 Maart/March 1968.
TEN. 8381/T.....	Geborduurde petkentekens: Kaapstad..... Embroidered cap badges: Cape Town	27 Maart/March 1968.
TEN. 8382/U.....	Waterpasse, velddiens: Lyttelton..... Levels, field service: Lyttelton	8 April 1968.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 8383/V.....	Magnetiese hystoestel en bybehorende ontwikkelaar: Simonstad... Magnetic lifting grab and associated generator: Simonstown	27 Maart/March 1968.
TEN. 8384/V.....	Verplaasbare druklugskoonmaakgereedskap: Kaapstad... Portable pneumatic cleaning tools: Cape Town	26 Maart/March 1968.
TEN. 8385/V.....	Korsbreker en rotsboor: Kaapstad... Paving breaker and rock drill: Cape Town	26 Maart/March 1968.
TEN. 8386/V.....	Skuurmasjien, verplaasbare: Kaapstad... Sanding machine, portable: Cape Town	26 Maart/March 1968.
TEN. 8387/V.....	Drukluigboor: Kaapstad... Pneumatic drill: Cape Town	27 Maart/March 1968.
TEN. 8388/V.....	Slypmasjien: Kaapstad... Grinding machine: Cape Town	26 Maart/March 1968.
TEN. 8389/S.....	Flakslyper, sneldraaibank en -skyfskuurder: Kaapstad... Surface grinder, high speed lathe and disc sander: Cape Town	25 Maart/March 1968.
TEN. 8390/S.....	Sweissoldeer- en soldeertoerusting: Kaapstad... Brazing and soldering equipment: Cape Town	25 Maart/March 1968.
TEN. 8391/S.....	Hidrouliese pers, 60 ton: Kaapstad... Hydraulic press, 60 ton: Cape Town	26 Maart/March 1968.
TEN. 8392/S.....	Skuurmasjien, verfspuittoerusting, fynskuur- en poleermasjien en boormasjiene: Kaapstad... Sanding machine, paint spray outfit, buffing and polishing machine and drilling machines: Cape Town	25 Maart/March 1968.
TEN. 8397/S.....	Marinegeelkoperstaaf: Kaapstad... Naval brass bar: Cape Town	27 Maart/March 1968.
TEN. 8398/U.....	Elektriese kabel: Kaapstad... Electric cable: Cape Town	3 April 1968.
TEN. 8399/U.....	Kragontwikkelaars: Lyttelton... Power-supply units: Lyttelton	23 April 1968.
TEN. 8400/V.....	Bederfbare eetware te Devon: Tydperk 1 Mei 1968 tot 30 April 1969... Perishable provisions at Devon: Period 1 May 1968 to 30 April 1969	25 Maart/March 1968.
TEN. 8401/S.....	Introskoop: Kaapstad... Introscope: Cape Town	26 Maart/March 1968.
TEN. 8408/T.....	Ketelmengsel: Kaapstad... Boiler compound: Cape Town	27 Maart/March 1968.

Tender No.	Dienste. Services.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 8378/U.....	Vervaardiging, lewering en montering van brandstoftanks en brandstofvullers op Bedford-3-tononderstel: Verskillende sentrums Manufacture, supply and mounting of fuel tanks and refuelling equipment on Bedford 3-ton chassis: Various centres	10 April 1968.
TEN. 8395/T.....	Sny, maak en afwerk van kombinasiepakke: Pretoria... Cut, make and trim of combination suits: Pretoria	27 Maart/March 1968.

Tender No.	Verkope. Disposals.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 8362/T.....	Verkoop van buite- en binnebande: Lyttelton... Disposal of tyres and tubes: Lyttelton	25 Maart/March 1968.
TEN. 8394/T.....	Verkoop van afvalmetaal: Simonstad... Disposal of scrap metal: Simonstown	26 Maart/March 1968.
TEN. 8396/T.....	Verkoop van buite- en binnebande: Kaapstad... Disposal of tyres and tubes: Cape Town	26 Maart/March 1968.

STAATSTENDERRAAD.

OPENBARE DIENSTE.

Kennisgewings van nie-aanname van tenders word nie meer aan individuele onsuksesvolle tenderaars gestuur nie maar die verwysingsnommers van tenders wat gedurende die afgelope week afgehandel is, word hieronder verstrek.

Tenderaars en ander belangstellendes word versoek om nie navrae in verband met die uitslag van 'n tender te doen voordat die verwysingsnommer daarvan gepubliseer is nie. Wanneer aansoek gedoen word, moet seker gemaak word, dat die besonderhede nie alreeds in 'n Bulletin gepubliseer is nie en moet ten opsigte van elke betrokke tender 'n lys van die betrokke itemnommers met die besonderhede wat verlang word, in tweevoud verstrek word. Een ingevulde eksemplaar sal aan die navraer teruggestuur word.

GEVALLE WAAR TENDERS AANGENEEM IS.—CASES WHERE TENDERS HAVE BEEN ACCEPTED.

R.T. 150/1 tot 9/68/P
R.T. 8601/E.
R.T. 8805/C.
R.T. 8845/C.

R.T. 150/11 tot 40/68/P.
R.T. 8650/E.
R.T. 8712/C.
W. 2347/C.

R.T. 150/42 tot 71/68/P.
W. 2368/E.
SDW. 258/C.
R.T. 8864/C.

R.T. 150/73 tot 91/68/P.
R.T. 8850/C.
R.T. 8713/C.
R.T. 8794/C.

GEKANSELLEERDE TENDERS.—CANCELLED TENDERS.

R.T. 150/10/68/P.

R.T. 150/41/68/P.

R.T. 150/72/68/P.

R.T. 8597/E.

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

OPENBARE DIENSTE.—PUBLIC SERVICES.

LEWERANSIES.—SUPPLIES.

Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer/The following tender results are published for general information:—

Tender No.	Item No.	Suksesvolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
SD-D. 449/J....	1	Automation Business Forms (Pty) Ltd..	R0.59 per pad.....	Sample "A".....	(a) Port Elizabeth.....	—
SD-S. 584.....	1	Pretoria Box Manufacturers (Pty) Ltd..	R18.25 per 100 files.....	—	(e) Pretoria.....	8%
SD-D. 442/J....	2	Lamson Paragon S.A. (Pty) Ltd.....	R4.75 per 1,000 duplicate sets	—	(a) Culemborg.....	—
SD-D. 442/J....	1	Computer Printing & Services (Pty) Ltd.	R7.48 per 1,000 duplicate sets	—	(e) Pretoria.....	—
SD-D. 442.....	3	Lamson Paragon S.A. (Pty) Ltd.....	R4.95 per 1,000 duplicate sets	—	(a) Culemborg.....	10%
SD-D. 445/J....	1	Spicers S.A. Ltd.....	R33.30 per 1,000 envelopes...	—	(e) Cape Town and Johannesburg, for envelopes	—
SD-W. 288/J....	1	Evelyn Haddon & Co. Ltd.....	R21.23 per 100 sheets.....	L.G. 875.....	(b) U.K. Port.....	10%
SD-K. 12/J....	1	Afrikaanse Pers (1962) Beperk.....	Teen die tendertariewe.....	—	Aflewering ingevolge voor- waardes van die aanvaarde tender.	10%
R.T. 8990/F....	1	Stewarts & Lloyds Ltd.....	R0.260 per ft. nett.....	Eagle Tube Co. (S & L)	(a) Pietersburg.....	10%
	2	Stewarts & Lloyds Ltd.....	R0.195 per ft. nett.....	Eagle Tube Co. (S & L)	(a) Pietersburg.....	10%
	3	Stewarts & Lloyds Ltd.....	R0.145 per ft. nett.....	Eagle Tube Co. (S & L)	(a) Pietersburg.....	10%
R.T. 8816/F....	1	Welfit Oddy Ltd.....	R151.60 nett per each.....	Oddy's Body.....	(a) Your Siding 3123.....	8%
R.T. 8977/J....	1	Vanco Fence & Welding Works.....	R265 lot.....	Soos gespesifiseer in tender.	—	—
	2	Vanco Fence & Welding Works.....	R221 lot.....			
	3	Vanco Fence & Welding Works.....	R270 lot.....			
	4	Vanco Fence & Welding Works.....	R230 lot.....			
	5	Vanco Fence & Welding Works.....	R120 lot.....			
	6	Vanco Fence & Welding Works.....	R220 lot.....			
R.T. 8444/M....	2	Taeuber & Corssen (Pty) Ltd.....	R873.40 per lot.....	Buchler 3-4201.....	Ex factory U.S.A.....	—
R.T. 8925/F....	1 (a)	Pretoria Amalgamated Quarries (Pty) Ltd	R2.55 cub. yd.....	—	(e) On site.....	—
	1 (b)	Pretoria Amalgamated Quarries (Pty) Ltd	R2.30 cub. yd.....	—	(e) On site.....	—
R.T. 8712/C....	1	Stewarts & Lloyds of S.A. Ltd.....	R610.....	Braemar Venturo Jet	(a) Pietermaritzburg.....	10%
R.T. 8864/C....	1	Crusade Trading Co.....	R305.....	Crusader.....	(a) Kazerne.....	10%
R.T. 8794/C....	1	E. W. Tarry & Co. Ltd.....	R1.255.....	5 00 nm. Rocco.....	(a) Johannesburg.....	—
R.T. 8926/F....	1	Pretoria Amalgamated Quarries (Pty) Ltd	R2.25 per cub. yd.....	—	(e) On site.....	—
R.T. 9036/F....	1	Ballantine (Pty) Ltd.....	R0.99 each + 3½% insurance	S.G.E.W.....	(a) Marble Hall, Groblersdal or Matatema	10%
	2	Ballantine (Pty) Ltd.....	R1.53 each + 3½% insurance	S.G.E.W.....	(a) Marble Hall, Groblersdal or Matatema	10%
	7	Ballantine (Pty) Ltd.....	R1.52 each + 3½% insurance	S.G.E.W.....	(a) Marble Hall, Groblersdal or Matatema	10%
	5	Norville Hardware and Trading Co. (Pty) Ltd	R2.99 each.....	—	(a) Pretoria.....	10%
R.T. 97/1/68/O..	1	W. H. May and Son (Pty) Ltd.....	R3.85 each.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
	2	W. H. May and Son (Pty) Ltd.....	R2.60 each.....	—	(a) Johannesburg.....	10%
R.T. 8791/J....	1	Ocean Stevedoring Co. (Pty) Ltd.....	Cost plus 22½%.....	—	—	—
	2	Ocean Stevedoring Co. (Pty) Ltd.....	R0.224 per 2,240 lbs.....	—	—	—
	3	Ocean Stevedoring Co. (Pty) Ltd.....	Cost + 20%.....	—	—	—

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entrepot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

Tender No.	Item No.	Sukcesvolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
R.T. 8787/E....	1	M. V. Houtprodukte.....	R6 per kub. vt.....	S.A. Pine.....	(a) Pretoria.....	10%
R.T. 8682/M....	1	Greenfield Mfg Co. (Pty) Ltd.....	R600 per lot.....	Greenfield.....	(a) Elandsfontein.....	10%
R.T. 8543/M....	1	Hendler & Hendler Ltd.....	R9,340 per lot.....	H & H.....	(a) Boksburg East.....	10%
R.T. 8680/M....	6	A. Schauder & Sons (Pty) Ltd.....	R2,789 per lot.....	S.A.....	(a) Johannesburg.....	10%
R.T. 8258/M....	12	R. M. Salters (Pty) Ltd.....	R2,280 per lot.....	B.P.....	(b) London.....	—
R.T. 8677/M....	1	Hilger & Watts (S.A.) (Pty) Ltd.....	R7,372 per lot.....	H 900 Infrascan.....	(e) and installed Pretoria.....	—
W. 2436.....	—	Weil Organisation (Pty) Ltd.....	R749 per lot.....	LGS/C.....	(e) Pretoria.....	—
W. 2347/C.....	—	Light Steel Structures (Pty) Ltd.....	R9,761 the lot.....	—	(a) Pretoria.....	10%
W. 2363.....	1	Blackwood Hodge (S.A.) (Pty) Ltd.....	R428,970 the lot.....	Euclid TTS-14.....	(a) Port Elizabeth.....	4%
		Free State Gems.....	R2.24 p.c.j.....	—	By sentrale mengerstasie Vaal-	—
					hartz-staatswaterskema	—
W. 2386.....	2	I. J. Haasbroek.....	R1.60 p.c.j.....	—	By Windsortonkamp.....	—
	A	Angus McLeod & Co. (Pty) Ltd.....	R1.15/sq. ft.....	"Maclock".....	(a) Germiston.....	10%
	B	Angus McLeod & Co. (Pty) Ltd.....	R0.75/sq. ft.....	"Maclock".....	(a) Germiston.....	10%
	C	Angus McLeod & Co. (Pty) Ltd.....	R2.10 each.....	"Maclock".....	(a) Germiston.....	10%
	D	Angus McLeod & Co. (Pty) Ltd.....	R1.90 each.....	"Maclock".....	(a) Germiston.....	10%
W. 2359/F.....	—	Pretorius Klipbrekers (Edms.) Bpk.....	R2.95 p.k.j.....	—	Afgelewer op terrein-Klaserie-	—
					dam	—
W. 2364.....	—	Becker Crushers.....	R1.75 p.k.j.....	—	Afgelewer op die Sentrale	—
					Mengerstasie	—
W. 2387/F.....	A & B	H. Alers Hankey Limited.....	R0.115 sq. ft.....	"Expamet".....	(a) Pretoria.....	10%
G.C. 372/F.....	—	S. B. Bouers (Edms) Bpk.....	R143,494.....	—	—	—
P.W.D. 917/F....	—	Murray and Roberts Industrialised Build- ings (Cape) (Pty) Ltd.....	R849,520.....	—	—	—
P.O. 4942/B....	1	F. H. Flanier & Co. (Pty) Ltd.....	R643.....	Hewlett/Packard.....	(d) Cape Town.....	—
P.O. 4997/B....	1	Wellworth Engineering Co. (Pty) Ltd....	R630.....	Wellworth Engineering	(a) Port Elizabeth.....	10%

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entrepot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

(b) SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementele tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 604 Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
G. 4963.....	Gordyne: Kimberley..... Curtains: Kimberley.....	20 Maart/March 1968.
A. 4982.....	Meerlaag- en bekistingbord: Verskeie sentrums..... Multi-ply and shutter boards: Various centres.....	22 Maart/March 1968.
A. 4983.....	Gesaagde Eucalyptus Paniculata-planke: Bloemfontein..... Eucalyptus Paniculata sawn planks: Bloemfontein.....	22 Maart/March 1968.
D. 4925.....	Drukluhysers: Danskraal..... Air hoists: Danskraal.....	25 Maart/March 1968.
K. 4919.....	Sinjaalmateriaal: Verskeie sentrums..... Signalling material: Various centres.....	27 Maart/March 1968.
K. 4958.....	Ankerasse: Langlaagte..... Armature shafts: Langlaagte.....	27 Maart/March 1968.
MC. 4985.....	Goud- en silwergalon: Braamfontein..... Gold and silver lace: Braamfontein.....	29 Maart/March 1968.
A. 4980.....	Messande, Chamfuta, Rhodesiese Teak, Tali of S.A. Karrihout: Bloemfontein..... Messanda, Chamfuta, Rhodesian Teak, Tali or S.A. Karri timber: Bloemfontein.....	5 April 1968.
F. 4961.....	Induksieverwarmer: Pietermaritzburg..... Induction heater: Pietermaritzburg.....	16 April 1968.

(a) SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementele tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Voorsitter, Spoorwegtenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 506, Parkgebou, Rissikstraat 97, Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chairman, Railway Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 506, Park Chambers, 97 Rissik Street, Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
F. 7820.....	Lugkompressors: Wysiging no. 1: Sluitingsdatum uitgestel na..... Air compressors: Amendment No. 1: Closing date extended to	8 Maart/March 1968.
E. 7899.....	Beesvleis: Oos- en Wes-Transvaal..... Beef: Eastern and Western Transvaal	15 Maart/March 1968.
E. 7900.....	Beesvleis: O.V.S. en Noord-Kaap..... Beef: O.F.S. and Northern Cape	15 Maart/March 1968.
E. 7901.....	Beesvleis: Natal..... Beef: Natal	15 Maart/March 1968.
E. 7902.....	Beesvleis: Alle Kaaplandse afdelings..... Beef: All Cape systems	15 Maart/March 1968.
E. 7903.....	Beesvleis: S.W.A..... Beef: S.W.A.	15 Maart/March 1968.
T. 7890.....	Vier-ton bagasiesleepwaens: Verskeie sentrums..... Four-ton baggage trailers: Various centres	22 Maart/March 1968.
G. 7887.....	Strookpapier: Germiston..... Continuous stationery: Germiston	22 Maart/March 1968.
A. 7812.....	Keerspoorstaafstoele, stutte en stutboute: Verskeie sentrums..... Check rail chairs, buttresses and buttress bolts: Various centres	22 Maart/March 1968.
K. 7830.....	Elektriese kabel en koperdraad: Verskeie sentrums..... Electric cable and copper wire: Various centres	29 Maart/March 1968.
G. 7911.....	Kernolie: Koedoespoort..... Core oil: Koedoespoort	29 Maart/March 1968.
G. 7871.....	Grafiet: Verskeie sentrums..... Plumbago: Various centres	5 April 1968.
K. 7919.....	Vonkkaste en vere: Verskeie sentrums..... Arc boxes and springs: Various centres	5 April 1968.
G. 7870.....	Bentoniet: Verskeie sentrums..... Bentonite: Various centres	5 April 1968.
F. 7868.....	Olieblusinstallasie: Bloemfontein..... Oil quench plant: Bloemfontein	19 April 1968.
T. 7735.....	Voorhakkers: Verskeie sentrums..... Mechanical horses: Various centres	26 April 1968.
T. 7710.....	Voorhakkers: Verskeie sentrums..... Mechanical horses: Various centres	26 April 1968.
P. 7932.....	Stuikswelstoebehoere, flense, flensboute en pakstukke: Verskeie sentrums..... Butt-welding fittings, flanges, flange bolts and gaskets: Various centres	22 Maart/March 1968.
F. 7826.....	Domkragte: Wysiging no. 1: Spesifikasie en opsiedatum gewysig en sluitingsdatum uitgestel na..... Jacks: Amendment No. 1: Specification and option date amended and closing date extended to	1 Maart/March 1968.

DEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Bestuurder, Publikiteits- en Reisdepartement, Kamer 105, Paul Krugergebou, Wolmaransstraat, Johannesburg.

DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Manager, Publicity and Travel Department, Room 105, Paul Kruger Building, Wolmarans Street, Johannesburg.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
1064.....	Leertjekboekomslae vir die S.A. Lugdiens..... S.A.A. leather cheque book covers	20 Maart/March 1968.
1065.....	Aktetasse vir die Suid-Afrikaanse Lugdiens..... South African Airways briefcases	20 Maart/March 1968.
4/68.....	Volstruisvelportefeuljies vir die S.A. Lugdiens..... Ostrich skin billfolds for S.A. Airways	22 Maart/March 1968.
Informeel tender no./In- formal tender No. 1059	Briewemesse vir S.A. Lugdiens..... Paper knives for S.A. Airways	13 Maart/March 1968.

4386—23, 4385—23, 4384—23, 4378—23

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 253, C. W. Malangebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Teen 'n deposito van R6.00 (ses rand) kan die tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder se kantoor in Bloemfontein.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Buildings, Johannesburg, and that of the System Manager, Room 253, C. W. Malan Building, Maitland Street, Bloemfontein.

On payment of a deposit of R6.00 (six rand) tender documents may be obtained from the office of the System Manager in Bloemfontein.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
OFS. 1968/7.....	Bou van 'n padbrug oor die spoor en opritte by mylafstand 464m. 76k. 91s. naby Glenstasie Construction of a road over rail bridge and the approach ramps across the railway tracks at 464M 76C 91L near Glen Station	22 Maart/March 1968.

4372—23

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 710, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad.

Teen 'n deposito van R6.00 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the System Manager, Room 710, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town.

On payment of a deposit of R6.00 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Cape Town.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
CW. 468.....	Verf en herstel van huise en buitegeboue op Bellville..... Painting and repair of quarters and ancillary structures at Bellville	15 Maart/March 1968.

4374—23

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 141, J. W. Sauergebou, Kimberley, waar dit teen 'n deposito van R6.00 verkry kan word.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Room 141, J. W. Sauer Building, Kimberley, where it may be obtained on payment of a deposit of R6.00.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
CN. 3495.....	Bou van twintig huise op Kimberley, Kaapprovinsie..... Erection of twenty houses at Kimberley, Cape Province	15 Maart/March 1968.

4373—23

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviële Hoof-ingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Aanleg, Humeral, Port Elizabeth.

Teen 'n deposito van R6.00 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Humeral, Port Elizabeth.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the Resident Engineer, Construction, Humeral, Port Elizabeth.

On payment of a deposit of R6.00 tender documents may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Humeral, Port Elizabeth.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
CCE. 848.....	Die lewer en insit van 'n drukluginstallasie by die dieselloods, Swartkops, Port Elizabeth Supply and installation of compressed air reticulation and appurtenant works at diesel shed, Swartkops, Port Elizabeth	22 Maart/March 1968.

4383—23

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviële Hoof-ingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Aanleg, Durban.

Teen 'n deposito van R6.00 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Durban.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Building, Johannesburg, and that of the Resident Engineer, Construction, Durban.

On payment of a deposit of R6.00 tender documents may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Durban.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
C.C.E. 765/E.....	Installeer van elektriese ligte in die polisiepos op Merebank, Suidkus, Natal..... Installation of electric lighting in the police post at Merebank, South Coast, Natal	22 Maart/March 1968.

4376—23

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviële Hoof-ingenieur, Kamer 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder (afdeling Werke en Landgoed), Flemingstraat, Port Elizabeth.

Teen 'n deposito van R6.00 kan die tenderdokumente van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth verkry word.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippet Buildings, Johannesburg and the System Manager (Works and Estates Section), Fleming Street, Port Elizabeth.

On payment of a deposit of R6.00 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Port Elizabeth.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
CM. 315.....	Lê van 'n teerblad op die parkeerterrein rondom die Werktuigkundige Ingenieur se kantoor en bou van aflekanale en sugriole op Uitenhage Surfacing with bituminous premix of the parking area surrounding the Mechanical Engineer's offices and the laying of surface and sub-surface drains at Uitenhage	15 Maart/March 1968.

4377—23

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

VERKOPING.

Afgedankte en verouderde spoorwegmateriaal sal om 9.00 vm. op Donderdag 29 Februarie 1968 per openbare veiling by die Magasynverkoopsterrein, Elandsfontein, verkoop word.

Die volgende goed sal verkoop word: Motors, ligte afleweringswaens, vragmotors, busse, sleepwaens, stootrollies, vliegtuigbande en motordele.

Verkoopvoorwaardes:

- Daar moet binne 24 uur na die verkoping in kontant of per bankgewaarborgde tjek vir die goed betaal word.
- Opslagkoste sal gehew word op alle gekoopte goed wat binne 7 dae na die veiling van die Administrasie se terrein verwyder is nie.

Versuim van kopers om aan enigeen van hierdie voorwaardes te voldoen kan as gevolg hê dat die koop gekanselleer word.

Magasynsuperintendent.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

SALE.

A sale by public auction of scrap and obsolete railway material will be held at 9.00 a.m. on Thursday 29th February 1968, in the stores yard at Elandsfontein.

The following goods will be sold: Motor cars, light delivery vans, lorries, buses, trailers, push trollies, aircraft tyres and motor parts.

Conditions of sale:

- Payment, in cash or bank guaranteed cheque must be effected within 24 hours after conclusion of the sale.
- All goods purchased and not removed from the Administration's premises within 7 days from date of sale, shall be subject to warehouse charges.

Failure to comply with any of these conditions by purchasers may result in the sale being cancelled.

Stores Superintendent.

4382—23

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.**TENDER B. 7755.**

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

10 lugversorgde eetwaens en 11 kombuis- en personeelwaens.

Die tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer 805, Suid-Afrikaanse Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R50.00 per stel verkry kan word.

Die betrokke tekeninge kan gekoop word teen R50.00 per stel wat nie terugbetaalbaar is nie.

Die tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad bereik, nie later nie as 9 vm. op 24 Mei 1968.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Hoofbestuurder.

Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.**TENDER B. 7824.**

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

202 elektriese voorstedelike passasierswaens.

Die tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer 805, Suid-Afrikaanse Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R50.00 per stel verkry kan word.

Die betrokke tekeninge kan gekoop word teen R100.00 per stel, wat nie terugbetaalbaar is nie.

Die tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad bereik, nie later nie as 9 vm. op 24 Mei 1968.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Hoofbestuurder.

Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.**TENDER C. 7878: BENODIG BY LANGLAAGTE.**

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Hoëspanningskakeltuig vir wisselstroom.

Die tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer 804, Suid-Afrikaanse Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R3.00 per eksplaar verkry kan word.

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad, Johannesburg bereik, nie later nie as 9 vm. op Vrydag, 5 April 1968.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Hoofbestuurder.

Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.**LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS: YSTERPOEIER-SWEISELEKTRODES.**

Die Administrasie het besluit dat die volgende sy lys goedgekeurde tenderaars vir ysterpoeiersweiselektrodes sal uitmaak:—

Elektrode.

Vervaardiger.

Meteor..... Rockweld Corp. (Edms) Bpk., Elandsfontein.
Superweld C. 23..... Thermal Welding Products Bpk., Benoni.
Afrolux (Extra)..... African Oxygen Bpk., Johannesburg.

*J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.*

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.**TENDER B. 7755.**

Tenders are invited for the supply of the following:—

10 air-conditioned dining cars and 11 kitchen and staff cars.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Stores Superintendent, Room 805, South African Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg and may be obtained there, against a deposit of R50.00 per set of the tender documents.

The relevant drawings may be purchased for the sum of R50.00 per set which amount is not refundable.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on Friday, 24th May 1968.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

General Manager.

Johannesburg.

4381B—23

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.**TENDER B. 7824.**

Tenders are invited for the supply of the following:

202 Electric Suburban Coaches

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Stores Superintendent, Room 805, South African Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, and may be obtained there, against a deposit of R50.00 per set of the tender documents.

The relevant drawings may be purchased for the sum of R100.00 per set which amount is not refundable.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on Friday, 24th May 1968.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

General Manager.

Johannesburg

4381—23

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.**TENDER C. 7878: REQUIRED AT LANGLAAGTE.**

Tenders are invited for the supply of the following:—

High Tension A.C. switchgear.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Stores Superintendent, Room 804, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, and may be obtained there, against a deposit of R3.00 per copy.

Tenders will be received by The Chairman of the Tender Board, Johannesburg, not later than 9 a.m. on Friday, 5th April 1968.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

General Manager.

Johannesburg.

4381A—23

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.**LIST OF APPROVED TENDERERS: IRON POWDER WELDING ELECTRODES.**

The Administration has decided that the following will constitute its list of approved tenderers for iron powder welding electrodes:—

Elektrode.

Manufacturer.

Meteor..... Rockweld Corp. (Pty) Ltd., Elandsfontein.
Superweld C. 23..... Thermal Welding Products Ltd., Benoni.
Afrolux (Extra)..... African Oxygen Ltd., Johannesburg.

*J. P. HUGO,
General Manager.*

4375—23

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekureiteit, geheimhouding en fasiliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is $4\frac{1}{2}\%$ per jaar bereken op die maandelikse balans. *Rente tot R200 per jaar is belastingvry.*

Bedrae in eenhede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. Sodanige beleggings verdien rente teen 'n koers van $5\frac{1}{2}\%$ per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die belêer se lopende rekening gestort. *Rente tot R400 per jaar is belastingvry.*

Deposito's en opvragings kan gedoen word by enigeen van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.

Use the . . .

Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is $4\frac{1}{2}\%$ per annum calculated on the monthly balance. *Interest up to R200 per annum is free of income tax.*

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of $5\frac{1}{2}\%$ per annum, and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. *Interest up to R400 per annum is free of income tax.*

Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.

U SPAARGELD VERDIEN

4 $\frac{1}{2}$ %

RENTE PER JAAR

IN DIE

POSSPAARBANK

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN
WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POS-
KANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U
REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

YOUR SAVINGS EARN

4 $\frac{1}{2}$ %

INTEREST PER ANNUM

IN THE

POST OFFICE SAVINGS BANK

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE
AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES
IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH
WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR
ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

Geregistreeerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.



Stuur u pakkette per lugpos

———*dis vinniger!*



RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a **POSTAL ORDER** or

MONEY ORDER.



Use air mail parcel post

———*It's quicker!*



CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.